

Noranda Forest Sales Inc.; Saskatoon Chemicals Ltd; Société radiochimique, une division de l'Énergie atomique du Canada Limitée; Westronic Inc.

### Coopération fédérale-provinciale

Le Ministère a continué d'améliorer le processus de consultations avec les ministères provinciaux responsables du commerce. Les ministres fédéral et provinciaux du Commerce extérieur se sont réunis à Québec en mai pour discuter de toute une gamme de questions commerciales : leur ordre du jour reflétait un engagement à augmenter l'accès aux marchés étrangers, à renforcer la compétitivité des exportateurs et à améliorer l'efficacité de la commercialisation des exportations. Ce processus de coopération s'est poursuivi par des réunions entre les agents commerciaux du Ministère et les responsables du commerce de chaque province en vue de coordonner les efforts canadiens de promotion du commerce à l'étranger.

Pendant l'année, un projet pilote visant à accueillir des agents commerciaux des provinces dans les missions du Canada à l'étranger a permis d'affecter des agents de la Colombie-Britannique à Hong Kong et à Dusseldorf et des agents de l'Ontario à Séoul.

### Initiative de développement de Montréal

En avril, le Ministère a présenté au Comité ministériel pour le développement de la région de Montréal sa réponse à la

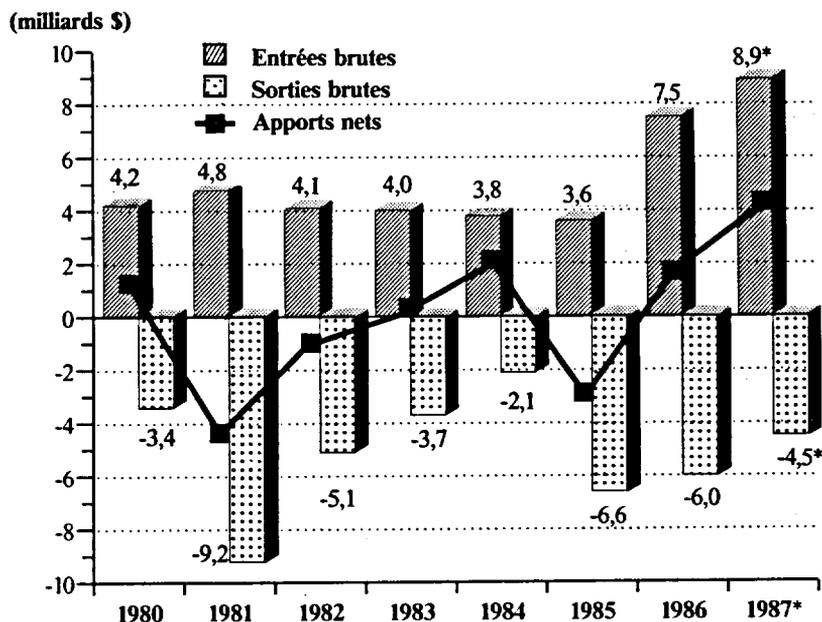
recommandation du rapport du Comité consultatif Picard en matière de commerce extérieur et de finances internationales. En novembre, le Cabinet a approuvé un mémoire d'ensemble sur le développement de Montréal, qui prévoyait quelque 2 millions de dollars en nouvelles initiatives sur le commerce extérieur. Le plan détaillé de mise en application présenté par le Ministère a été subséquemment approuvé par le Comité exécutif de Montréal.

### Facilitation du commerce

Le programme de facilitation du commerce a été poursuivi pour améliorer les pratiques et les documents utilisés dans le commerce international. L'effort actuel vise à améliorer la compétitivité canadienne en simplifiant les documents internationaux et en participant à l'élaboration d'une norme internationale pour la communication automatisée de l'information utilisée dans le commerce international.

On a accru l'aide au Conseil canadien des échanges électroniques pour lui permettre de tenir des séminaires d'information dans l'ensemble du pays. Le Ministère a représenté les intérêts canadiens au sein d'organismes internationaux s'occupant de normes, de documentation et de questions comme l'inspection avant expédition.

## INVESTISSEMENTS ÉTRANGERS DIRECTS AU CANADA — APPORTS BRUTS ET NETS



\*Données préliminaires.  
Source : Statistique Canada  
Préparé par Investissement Canada